

5 March 2022

## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING


### **PARTIES: THE UNITED NATIONS, ABDULLAH MOHAMED FAHEM & CO and THE SUPERVISORY COMMITTEE FOR THE IMPLEMENTATION OF THE URGENT MAINTENANCE AGREEMENT AND THE COMPREHENSIVE EVALUATION OF THE SAFER FLOATING TANK**

In view of the serious threat FSO Safer poses and the wide and multiple risks, the parties signing below have taken the initiative to discuss this issue and given the commitment of the United Nations to make all efforts to mobilize the necessary funds and the necessary work for addressing FSO Safer situation, and with success of such efforts, the United Nations represented by the Resident Coordinator, the undersigned parties have agreed on the following:

1. The United Nations is committed to providing and supplying a replacement equivalent to the FSO Safer suitable for export with a target of eighteen months.
2. All signatory parties acknowledge that the authorities in Sana'a bear no financial obligations.
3. The authorities in Sana'a are committed to providing all facilities for the success of the project.
4. The undersigned parties understand that provision of a temporary tanker to transport the cargo from the FSO SAFER to a temporary vessel may be required. The United Nations will provide this temporary vessel and it will remain near to the FSO Safer, taking into consideration the technical aspects in determining the location until item number one (1) is fulfilled. The UN will prepare an operational plan that is in line with this memorandum of understanding.

Dated 5 March 2022,

  
UN

  
Fahem Group (AMF)

  
IBRAHIM AL-SERAJI

**CHAIRMAN OF THE SUPERVISORY  
COMMITTEE FOR THE  
IMPLEMENTATION OF THE URGENT  
MAINTENANCE AGREEMENT AND  
THE COMPREHENSIVE EVALUATION  
OF THE SAFER FLOATING TANK**

## مذكرة تفاهم

الأطراف: الأمم المتحدة، وعبدالله محمد فاهم وشركاه، واللجنة الإشرافية لتنفيذ اتفاق الصيانة العاجلة والتقييم الشامل للخزان العائم صافر

نظراً لما تشكله السفينة صافر من تهديد جدي ومن مخاطر واسعة ومتعددة فقد بادرت الأطراف الموقعة ادناه ببحث هذا الموضوع، ونظراً لالتزام الأمم المتحدة ببذل كافة الجهود لجمع ما يلزم من الأموال والأعمال اللازمة لوضع صافر، و بنجاح جهود الأمم المتحدة ممثلة بالمنسق المقيم اتفقت الأطراف الموقعة ادناه على ما يلي:

1. تلتزم الأمم المتحدة بتوفير وتوريد خزان عائم بديل ومكافئ لخزان صافر وصالح للتصدير خلال مدة ثمانية عشر شهراً.
2. تقرر جميع الأطراف الموقعة بأنه ليس على السلطات في صنعاء أية التزامات مالية.
3. تلتزم السلطات في صنعاء بتقديم كافة التسهيلات لنجاح المشروع.
4. تتفهم الأطراف الموقعة أدناه أن توفير ناقلة مؤقتة لنقل المخزون من الخزان العائم صافر إلى سفينة مؤقتة قد يكون مطلوباً عند الضرورة. و في هذه الحالة، ستقوم الأمم المتحدة بتوفير هذه السفينة المؤقتة وستبقى بالقرب من الخزان العائم صافر، مع مراعاة الجوانب الفنية في تحديد الموقع لحين تنفيذ البند رقم 1. و ستقوم الأمم المتحدة لاحقاً بإعداد خطة تشغيلية طبقاً لمضامين هذه المذكرة.

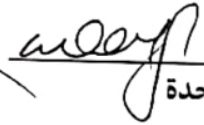
بتاريخ 5 مارس 2022م



ابراهيم السراجي  
رئيس اللجنة الإشرافية لتنفيذ  
اتفاق الصيانة العاجلة والتقييم  
الشامل للخزان العائم صافر



مجموعة فاهم (AMF)



الامم المتحدة